

2610 楓林·玉山



邦卡兒·海放南◎等著

2610
楓林·玉山

邦卡兒·海放南◎等著



玉山國家公園管理處



玉山國家公園管理處



GPN: 1009804641



邦卡兒·海放南◎等著

處長序
推薦序
自序

第一章 遺忘的傳說

起初 12
人文軼事 13
勇士 17
影子傳奇 32

第二章 深邃的山林

白天與黑夜 54
變幻的留痕 58
自然空間 60

第三章 進入踏著思念的足跡

新中橫景觀公路 74
阿里山景觀公路 78

第四章 撐起台灣美麗的山脈

阿里山山脈 84
玉山山脈 86
中央山脈 88
海岸山脈 90
雪山山脈 92

第五章 潺潺長河

神木溪 94
沙里仙溪 95
楠梓仙溪 96

第六章 佇足休憩

觀峰 98
觀山 98
公路旭日 99
長相思守的夫妻樹 99
天空之城的塔塔加 99
塔塔加沿線相關停車場 100
屬於登山人的東埔山莊 100
駐守管制的塔塔加小隊 101
排雲登山服務站 101



雲端上的排雲山莊 101
傘型的大鐵杉 104
古典優雅的鹿林山莊 105

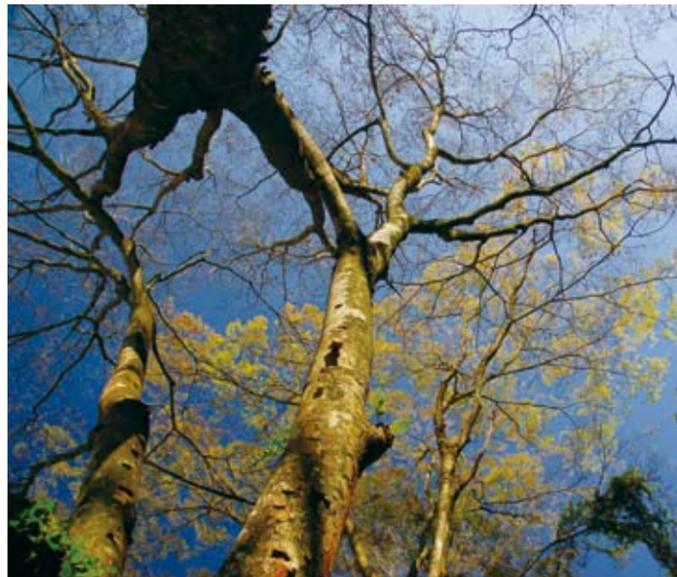
第七章 探索幽徑

舊日治登玉山步道 110
玉山林道 114
東埔大草原步道 118
東埔山步道 122
鹿林小徑 126
鹿林山步道 130
楠溪林道 134
麟趾山步道 142
塔塔加景觀公路 145

第八章 事情正在發酵

熊熊烈火 150

外來的和尚會念經 152
邊際效應 156
凝霜情景 156
大雨宣洩 157
生命之泉 158
輕鬆的腳步 159
美麗的衣裳 160
築夢踏實 161
觀望億年星河之地（天文台） 163
美麗的殘跡 163
雪白的季節 166
附錄一：阿里山地區大事記 168
附錄二：塔塔加地區大事記 172
附錄三：遊客調查資料 178
延伸閱讀
相處很簡單
後記







處長序

玉山國家公園幅員遼闊，涵括南投縣、嘉義縣、高雄縣以及花蓮縣，拜「玉山」之賜，南投縣是一個重要轉運地帶，行八通關日治越道、清朝八通關古道、馬博橫斷及南二段，必須碰觸南投地域。因此；南投縣為觀光登山之熱點，為親臨聖山，就要通過塔塔加，可知塔塔加與玉山之臍帶關係無從切割。

塔塔加的地景為自然生態、四季變遷的周始，他的重要性是山道樞紐，更是中、南部地區的重要上游集水區，豐富的山林，孕育多元植物及動物群，吸引登山、健行、攝影、研究愛好民眾上山。自然的呼喚是本世紀一直在思考的，人如何與大地共處，已經變成人類文明之後的反思，現代許多觀念從人本轉化為自然生態為中心，塔塔加是教育及知識寶庫，提供有心人挖掘分享。

國家公園的環境是亟需被保護的地方，它是屬於全人類及後代子孫的資源，我們是暫時向他們借用的，如果我們有多一點的自然觀，山林就會減少一些破壞，能感受大地的生命，就不會冒犯上蒼，以「從心做起」，我們的環境將會更美好，人們進入山林帶著善良，許多景物將會留在自然效益中永續發展。

張隆望

推薦序

生態的議題是目前台灣要思考的問題，環境教育是終生教育，也是台灣每一位國民應該知道並需學習的，不應該只是教育的某一部份，生態是攸關每個人的一生，你怎能排除在外，生態是生活，也是工作，更是教育。

國家公園的設立有許多的理想及目標，這些目標是崇高與願景，需要長時間的努力及付出，我們應該從自己做起，把自己的本分做好，落實並執行生態關懷。

這本書已醞釀多年，是邦卡兒在工作以及生活的觀察紀錄，以深入及思考的面向自我提出質疑，帶領我們進入山林意境，圖文的內容是豐富多元，應該是不同於一般的解說叢書。

楊國禎

自序

這是我的第一次，感謝許多人的鼓勵與支持，師長、朋友與家人的全力助，是這本書可以完成的動能，我希望我的書也成爲一種激勵與聯繫溝通，尤其在布農族人身上。

塔塔加遊憩區爲南投縣與嘉義縣交會地區，以鹿林山稜爲界，由西向東延伸至塔塔加鞍部陡下，山峰連綿，有鹿林前山、鹿林山降下，上至麟趾山，站在山頂可眺望至阿里山山脈、玉山山脈、陳有蘭溪、神木溪、楠梓仙溪、沙里仙溪等多處河谷，在多處展望良好地點也可提供人們的好去處。在山林環境中忘卻煩憂、釋放舒壓，塔塔加地區是極佳的所在。因此，在規劃有登山步道（舊日治），伐木林道（楠溪林道、玉山林道），形成四通八達的環狀步道使遊客健行區域可經過森林、草原、箭竹林，坡度不同山區環境，達到登山健行效果。

國人深知在台灣中央之處有此善地，假日之餘上山享受山林之美，爲了使前來遊客有更豐富的感受，將觀察多年塔塔加山區駐守經驗，轉化成敘述、形容及記錄，把塔塔加地區內山脈、河川及景物或各步道資料詳盡的呈獻給大家，依現今所規劃的步道區、林道區，盡量完整介紹沿線步道之資源分佈，概述塔塔加地區的人文風情，並附上一些小故事，提供遊客上山深度之旅之參考。

邦平 謝淑南

第一章 遺忘的傳說





鹿林山步道

塔塔加是鄒族的傳統領域，以前是極重要的獵場，由許多地名以台灣水鹿為主，可見此地水鹿居多，如鹿林山的地名即是以鹿為稱呼。除此之外，區域內的生物歧異度大，其區域內具備豐富的動物、植物資源，由日人開啓登山風潮，更使之成為重要的登山入口。

塔塔加自國家公園成立後，聲名大噪。新中橫（台21線，台18線）通車之後，更成為台灣的攬勝之地。南部以嘉義，北部以南投為起點，進入塔塔加都很容易，沿線公路蜿蜒而上到最高處，風景優美，有溪谷、雲海、森林、霞霧，因此塔塔加成為著名景點。

塔塔加是一個傳奇之地，在鄒族、布農族兩族之間扮演緩衝區域，但以鄒族在此區域活動頻繁度居多。據耆老回憶，布農族人上山至塔塔加區域內，以東埔山活動即可，鮮少進入以南的區域，在此區域出沒的動物以水鹿居多，水鹿以草原地形活動為主，平時躲在樹灌叢中，清晨或傍晚會至草坡上覓食。

塔塔加地區的火災有一定的模式，造成植被以草坡地形為主，這也



臺18線公路

是日治時期日人在塔塔加養殖牧牛的原因。為了養牛，日人在山坡處特意挖小水池，讓牛在野外放牧時有水飲用，目前塔塔加山坡有幾個小水池就是這樣產生的。中央山脈最負盛名，由水鹿所築的水池就是大水窟，其他的黑水池、小水池也都是出自水鹿的傑作。牧牛沒有野生動物的智慧，豢養的家畜自生能力已消失，不會自己挖池蓄水，須由人先挖好供其飲用。牧牛的養殖是因為日治時期南進政策的戰備因素，物資大量需求，以提供前線戰區使用，除了衣、食之外，其他物資也陸續栽植，養蠶、種稻、蔗糖、樟腦等，可以想像日治時期對資源利用的全面化，每一區域都發揮得淋漓盡致。

前面談到鄒與布農之間的衝突不斷，原因無非為了獵場，後來經日人調停，並在塔塔加地區的某一處訂下分隔線，明定兩族互不侵犯，必須和平相處，兩族之間紛爭才稍有降息。最近有些學者想找出這一塊木製告示牌，但沒有著落，這個告示牌內容為二族的平等協定。當時在豎立之後，塔塔加發生過兩次大火，會不會因此燒成灰燼，已無從考證。

